








-  Sollevatore elettroidraulico a forbice
-  Electroydraulic scissor car lift
-  Elektroidraulische Scherenhebühne
-  Pont élévateur électro-hydraulique à double ciseaux
-  Rampa tipo tijera electro-hidraulico para autos



Su versioni 'LT' e 'ATLT': Torrette da 4 t

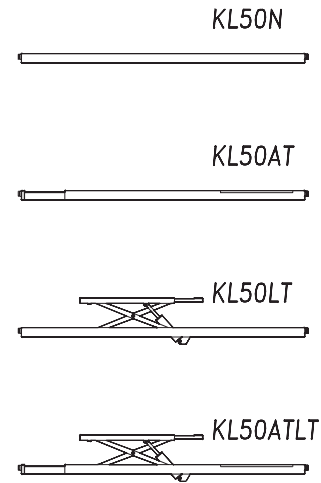
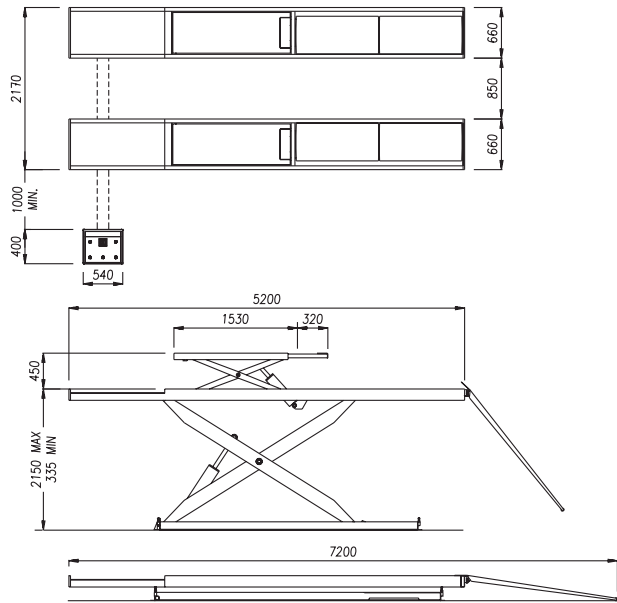
On 'LT' and 'ATLT' versions: Lifting tabel with 4 t capacity

Auf Ausführungen 'LT' und 'ATLT' : Radfreiheber 4 t Tragkraft

Sur versions 'LT' et 'ATLT': Levage auxiliaire capacité 4 t

En la versión LT' y 'ATLT': elevador auxiliar con capacidad para 4 t

-  Parallelismo idraulico e sincronismo delle pedane e torrette • Sicurezza idraulica in caso di sovraccarico • Sicurezza idraulica in caso di rottura dei tubi • Pompa manuale in caso di assenza di energia elettrica • Comandi uomo presente, 24V • Serie 4 tamponi in gomma (LT e ATLT) • Incavi anteriori e piastre oscillanti posteriori per assetto ruote AT e ATLT
-  **Hydraulically synchronized platforms and lifting tables • Overload safety-valve • Safety-valve in case of sudden loss of pressure • Manual descent pump in case of power failures • "Dead man" controls 24V • Set of 4 rubber pads (LT and ATLT) • Front recesses and rear slip plates for wheel alignment on AT and ATLT**
-  Hydraulische Gleichlaufregulierung der Fahrschienen und der Radfreiheber • Überlastsicherung mittels Überdruckventil • Rohrbruchsicherung • Handpumpe zum manuellen Absenken bei Stromausfall • Totmann-Steuerung (24 V-Niederspannung) • Fahrzeugaufnahme-Gummiblöcke 4 stk. (LT und ATLT) • Vordere Aussparungen und hintere Schiebepplatten für Achsvermessung AT und ATLT
-  Parallélisme hydraulique et synchronisme des plateformes et du levage auxiliaire • Sécurité hydraulique en cas de surcharge • Sécurité hydraulique en cas de rupture de tuyauterie • Pompe manuelle de descente en cas de coupure de courant • Commandes de type "homme mort" à 24V • Jeux de 4 tampons en caoutchouc (LT et ATLT) • Encastremets avant et plateaux de réalignement arrière pour géométrie sur les modèles AT et ATLT
-  Autonivelación hidráulica y sincronismo de las plataformas y del elevador auxiliar • Seguridad hidráulica en caso de sobrecarga • Seguridad hidráulica en caso de rotura de los tubos • Bomba manual en caso de ausencia de energía eléctrica • Comando hombre presente, 24 V • Provisto con 4 tacos de goma (LT y ATLT) • Peanas oscilantes posteriores para alineación total AT y ATLT



Dati tecnici

Technical data

Technische Eigenschaften

Caractéristiques techniques

Datos técnicos

Funzionamento • Operation • Funktionsweise • Fonctionnement • Funcionamiento	Elettroidraulico • Electro-hydraulic • Électrohydraulique • Elektrohydraulisch • Electro-hidráulico
Portata pedane • Platforms capacity • Tragfähigkeit Hebebühne • Capacité plate-forme • Capacidad plataformas	5.000 kg
Portata lift table • Lift table capacity • Tragfähigkeit Abhub • Capacité levage auxiliaire • Capacidad elevador auxiliar	4.000 kg
Peso • Weight • Gewicht • Poids • Peso	2650 - 3150 kg
Salita/Discesa • Lifting/lowering • Hub/Senkzeit • Levage/descente • Subida/bajada	55 s
Altezza di sollev. • Lifting height • Hubhöhe • Hauteur de levage • Altura de elevación	2150* mm
Altezza minima • Min. height • Mindesthöhe • Hauteur min. • Altura mínima	335* mm
Motore • Motor • Motorleistung • Puissance moteur • Motor	3 kW - 230-400 V/50 Hz 3ph
Alimentazione pneumatica • Pneumatic feed • Betriebsdruck • Alimentation pneumatique • Alimentación neumática	4 - 8 bar

*: dal pavimento / **from floor** / ab Boden / du sol / ab Boden / desde el suelo

Opzioni

Optionals

Sonderzubehör

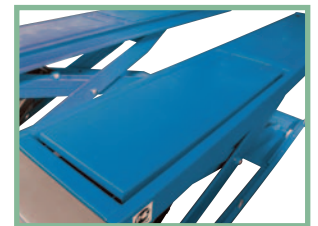
Options

Opcionales

Traversa idraulica (versioni N e AT)
Jacking beam (on N and AT)
Zusatz-Radfreiheber (auf N und AT)
Traverse de levage (pour N et AT)
Travesaño hidráulico (en N y AT)



Traverse per veicoli speciali
Crosspieces for special vehicles
Traversen für Sonderfahrzeuge
Traverses pour véhicules spéciaux
Travesaños para los vehículos especiales



Serie rampe salita/discesa (2)
Drive-on / Drive-off ramps (2)
Auf- und Abfahrampen (2)
Rampes de montée / descente (2)
Juego de rampas de acceso al elevador (2 unidades)



Prolunghe per tubi idraulici (1 m / 2 m)
Hose extensions (1 m / 2 m)
Schlauchverlängerungen (1 m / 2 m)
Rallonges pour tuyaux hydrauliques (1m / 2m)
Prolongaciones para tubos hidráulicos (1 m / 2 m)

Kit illuminazione
Illumination kit
Beleuchtungsset
Kit d'éclairage
Kit de la iluminación